

# METROPOL

ÚSTECKÝ KRAJ



**6%** Pořádně velký výnos!

**Raiffeisen BANK**  
Banka inspirovaná klienty

Založte si eKonto Garant a získáte výnos až 6% a možnost předčasného výběru k tomu.

- Zhodnotíte vklad úrokovou sazbou až 6% za dobu dvou let
- V případě potřeby máte až 20% z uložených peněz kdykoliv k dispozici bez výpovědní lhůty a sankce
- Můžete si vybrat dobu trvání vkladu 1 nebo 2 roky
- Nezaplatíte žádný poplatek za zřízení ani vedení

Ústí nad Labem: Pařížská 20, tel.: 475 237 490;  
Velká Hradební 3385/9, tel.: 474 434 537  
Teplice: 28. října 7/963, tel.: 417 816 061;  
Masarykova 14, tel.: 417 534 710  
Děčín: Myslbekova 3/80, tel.: 412 432 011

**eKonto Garant** www.rb.cz infolinka: 800 900 900

**ROXY II a.s.**

Váš partner no. 1 v reklamě  
www.roxy2.cz

## Jan Kubata: Politice chybí pokora a věcnost

rozhovor

Jan Kubata byl na ústecké univerzitě jednou z vůdčích osobností listopadu 1989. Do politiky ale vstoupil až o devět let později. Juniorský mistr Československa v běhu na lyžích a poté úspěšný podnikatel se stal v roce 2006 primátorem Ústí nad Labem a nedávno i krajským předsedou ODS.

■ **Kandidujete do sněmovny a primátorský post příští rok opustíte. Na republikulaci je ještě čas, ale přece jen, když se ohlédnete...**

Tak mě bolí krk, ale celý se otočit můžu (smích). Když jsem vstupoval koncem 90. let do politiky, Ústí bylo městem rozpaků, v němž chyběly základní věci, které byly jinde samozřejmostí. Zdevastovaná dominantna města, nefunkční Letní kino, nevýrazné centrum sloužící jen k přestupu z jednoho trolejbusu do druhého, prostě obrovský vnitřní dluh. Mnohé věci se už podařilo vyřešit a zlepšit.

■ **Co nás čeká dál?**

Z hlediska rozvoje města jsme zhruba v polovině, a tím myslím i na nové soukromé investice probíhající souběžně. V současné době běží rekonstrukce muzea a domova důchodců na Bukově, obnova zanádraží a nedávno odstartovala i revitalizace Městských sadů. V příštích dvou letech to budou například také rekonstrukce plavecké haly, která to potřebuje jako sůl, a výstavba lanovky na Větruši. Všechno za evropské peníze.

■ **Kolik se vám jich podařilo získat?**

Miliardu a čtvrt, což je obrovský úspěch. Některá velká města na peníze z Bruselu vůbec nedosáhla. My jsme k tomu před lety zřídili samostatný odbor, protože jsme věděli, jak to bude náročné.

■ **Jak je obtížné vysvětlovat lidem výhody rozvoje města, když je stavby omezují v pohybu, není kde parkovat...**

Je to strašně těžké. Obyvatelé města jsou unaveni a já se jim nemů-

žu divit. Je to prostě daň za rozvoj. Lidé byli nejprve nadšení, že se v Ústí konečně něco děje, ale postupem času se začal nevyhnutelně objevovat jakýsi stereotyp, jako v manželství. Staveb je už tolik, že to lidé začali považovat za normální, všední... Otevření obchodního centra Forum ale ukázalo, že se trpělivost vyplácí.

■ **Proč?**

Protože se Ústečanům líbí, vyplývá to z běžných ohlasů i novinářských anket. Ta stavba přinesla více života do centra města, které se začalo vyliďňovat po vzniku hypermarketů na okrajích Ústí. Řeknu to narovinu - správný Čech nejdřív nadává, pak sbírá fakta a seznamuje se s věcí podrobněji. Až za několik let obrovská etapa rozvoje města skončí, jsem přesvědčen, že to lidé ocení, budou schopni porovnat, v čem žili předtím a co mají teď.

■ **Kolik času vám zbývá na politickou práci, stal jste se prvním mužem ODS v kraji.**

Nejde o placenou funkci, nemám k ruce ani žádného asistenta. Čeká mě hodně práce, setkávání s lidmi v regionech, za chvíli jsou volby... Nebudu zakrývat, že jedním z mých prvních úkolů bude diskuse nad stanovením pravidel zabraňujících účelovému náboru členů, což však není problém jen ODS.

■ **Mnohými jste považován za zastávce nového stylu politiky ODS. V čem spočívá?**

Politice chybí pokora a věcnost. V posledních letech v ní jde jen o to, kdo koho pomluví, očerní, zesměšní. Převládá marketing, sbírání kompromitujících informací, bezobsažná estráda s balonky a plakáty. Soutěž programů a idejí je potlačena, prý je to nuda. Lidé jsou kvůli tomu právem znechuceni. Mají pocit, že si politici vystačí bez nich. Je na čase vrátit se k politice jako takové, k veřejné rozpravě o životně důležitých věcech.

■ **Jaké to jsou?**

Třeba veřejné finance. Lidé si to neuvědomují, ale stojíme krok před prahem státního bankrotu, republika je extrémně zadlužená. Nemáme ani na důchody, stát musel vydat další dluhopisy. Era politického populismu, která v Evropě převládla, brzy skončí. Kulturu spotřeby a nadšeného plýtvání vystřídají stokrát odložené reformy.

Text: Metropol, foto: archiv Jana Kubaty

**POLÁRIUM**  
teplice

Kryoterapie známá také jako „SAUNA NARUBY“ či POLÁRIUM, využívá příznivých účinků kontrolovaného chladu na lidský organismus. Jedná se o velmi osvěžující, moderní a účinnou proceduru.

Kryoterapie pomáhá při léčbě:

\* zánětlivých revmatických onemocnění \* lupénce \* chronických bolestí \* roztroušené sklerózy  
\* astmatu \* onemocnění kloubů a páteře \* úzkosti a deprese \* celulitidy

Kryoterapii naleznete v Sadových lázních v Teplících. Těšíme se na vaše objednávky na telefonu +420 605 904 590  
Rooseveltova 272/5 (Sadové lázně) 415 01 Teplice e-mail: info@polarium-teplice.cz  
Více na www.polarium-teplice.cz

Oblečení a nápoje ZDARMA



METROPOL  
z kraje ve zkratceParoubek podpoří  
Litvínovské

Litvínov | Podporu litvínovské radnice, která usiluje o navýšení počtu policistů ve městě, slíbil předseda ČSSD a poslanec za Ústecký kraj Jiří Paroubek s tím, že celou věc projedná osobně s ministrem vnitra. „Stejně jako posílení stavu o deset policistů ve čtvrti Janov, kde žije významné procento sociálně slabých občanů, je nutné posílit stav o čtyři kriminalisty i v samotném městě, především kvůli narůstající drogové kriminalitě,“ uvedl 23. listopadu po schůzce s vedením městského úřadu Paroubek. (met)

Uhelné safari  
i příští rok

Most | Uhelné safari, projekt skupiny Czech Coal, se těší velkému zájmu. Od července do října se jej v těžebních společnostech Litvínovská uhelná a Vršanská uhelná zúčastnilo při 44 exkurzích 800 návštěvníků z celé České republiky. Terénní vozidla s nimi ujela 1 600 kilometrů.

Podle mluvčí Czech Coal a. s. Liběny Novotné budou mít zájemci možnost poznat unikátní technické dílo, jakým je povrchový důl, stejně jako příležitost seznámit se s výsledky rekultivací, také v příštím roce, a to od dubna do října. Registrace zájemců začne v březnu prostřednictvím webu skupiny Czech Coal ([www.czechcoal.cz](http://www.czechcoal.cz)). (met)

Západní most  
generála Chábery

Litoměřice | Západní most v Litoměřicích, který bude slavnostně otevřen 17. prosince, se s největší pravděpodobností bude jmenovat most Generála Chábery. Na tomto názvu se jednomyslně shodla šestičlenná komise složená ze zástupců Ústeckého kraje, který je investorem díla za 1,4 milionu korun, a města Litoměřice. (met)

## Rozšíření kompetencí učitelů v technických oborech

V září letošního roku zahájila Střední průmyslová škola technická Varnsdorf projekt zaměřený na řešení problematiky, která tíží v malé či velké míře většinu středních škol, a to metody práce a komunikace se žáky s poruchami chování a další odborné vzdělávání učitelů technických předmětů na středních školách.

Realizační tým se skládá nejen ze zkušených pedagogických pracovníků naší školy, ale ke spolupráci byla přizvána firma Seductus s.r.o. Most, která je oficiálním projektovým partnerem a svými bohatými zkušenostmi a kontakty na cílové skupiny bude velkým přínosem při realizaci projektu. Záměrem projektu je vytvoření akreditovaného vzdělávacího programu pro pedagogické pracovníky středních škol Ústeckého kraje, který bude tvořen šesti vzdělávacími moduly: 1) obecné metody práce se žáky s poruchami chování a odborné vzdělávání učitelů v oblasti 2) automechanika 3) elektrotechnika 4) dřevozpracování 5) CAD a CAM technologie 6) mechatronika.



Součástí projektu bude doplnění novinek, nových trendů, technologií a výrobních postupů v rámci jednotlivých oborových zaměření do dalšího odborného vzdělávání učitelů. Zpracované vzdělávací moduly budou pilotně ověřeny při vzdělávání cca 300 učitelů krajských technických středních škol. Program má za úkol napomoci pedagogickým pracovníkům středních škol při práci se žáky s poruchami chování, poskytnout

návod, jak s nimi jednat, účelně komunikovat, vhodně je motivovat a usměrňovat. Toto by mělo napomoci zefektivnit jejich vzdělávání a následně napomoci jejich zapojení do pracovního života. Projekt bude realizován do konce února 2012. Vzniklý ucelený vzdělávací program bude akreditován u příslušných orgánů státní správy a jeho působnost se bude vztahovat na území Ústeckého kraje.



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

## Cena Expa pro Leu Petříkovou

Teplice | Videoklip Better city, better life studentky teplického gymnázia Ley Petříkové bude reprezentovat nejen její školu a město, ale i Českou republiku na EXPU 2010 v Šanghaji.

Kancelář generálního komisaře české účasti na Všeobecné světové výstavě EXPO 2010 vyhlásila 23. října v Praze vítěze výtvarné soutěže pro studenty středních škol na téma Co učiní moje město a život v něm lepší za 20 let. Jedenáctičlenná porota v čele s architektem Davidem Vávrou, který je veřejnosti známý také jako člen divadelního souboru Sklep nebo autor seriálu Šumná města, ocenila 1. místem v kategorii projektů zpracovaných pomocí PC, animace a videa a zároveň hlavní cenou Absolutní vítěz sedmnáctiletou studentku teplického gymnázia Leu Petříkovou za video Better city, better life (název jejího videa Lepší město - lepší život je shodný s hlavním tématem Světové výstavy EXPO 2010).

Práce Ley se stane součástí pavilonu České republiky na Světové výstavě v Šanghaji a autorka navštíví příští rok výstavu v Šanghaji také osobně.

Cena Expa ale nebyla pro Leu letos prvním ocenění. V lednu byla pozvaná na vernisáž výstavy finalistů mezinárodní soutěže Tate Times Painting Challenge do jedné z neprestížnějších světových galerií moderního umění Tate Modern v Londýně, kde také jako jedna z dvaceti čtyř finalistů vystavovala svoji výtvarnou práci Za zdi.

V červenci se společně se stovkou studentů z celého světa zúčastnila desetidenního studijního pobytu v Paříži, který byl odměnou za první místo v soutěži Allons en France v kategorii Slam, vyhlášenou Francouzským velvyslanectvím v Praze a Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky.

V soutěži pro studenty středních a vysokých škol v oboru film, literatura, fotografie a výtvarné umění projektu Winton Train, do které se přihlásilo více než 500 studentů z celé ČR, získala Lea za instalaci Hodiny odbijely žlutou 8. místo.

Hlavním smyslem prezentace její výtvarné práce v této soutěži byla především možnost vyjádření úcty siru Nicholasi Wintonovi, který před sedmdesáti lety zachránil svoji statečností 669 židovských dětí před transportem do koncentračních táborů.



Na snímku zleva Petr Karvánek (1. místo dvojrozměrná díla), Lea Petříková (1. místo a Absolutní vítěz - video) a Tereza Kunderová (1. místo - trojrozměrná díla).

Co vás motivovalo k přihlášení do  
výtvarné soutěže pro studenty EXPO  
2010 a čím vás zaujala?

Motivovala mě určitě možnost prezentace díla na Světové výstavě. Spíše jsem však o jakékoliv výhře nepřemýšlela a soustředila se na proces práce samotné, aby výsledek byl smysluplný, což by pro výtvarníky měla být největší motivace. Soutěž mě zaujala už vůbec tím, že vznikla, protože na Expu se většinou prezentují jen renomovaní a známí umělci.

Téma soutěže Co učiní moje město  
a život v něm lepší za 20 let není zrovna  
jednoduché pro výtvarné zpracování.  
Byla vaše představa, jakou výtvarnou  
techniku zvolíte, od začátku jasná?

Ne. Váhala jsem mezi všemi třemi kategoriemi, které byly na výběr, tzn. mezi dvojrozměrnými technikami, trojrozměrnými i kategorií projektů zpracovaných pomocí počítače. Třetí zmíněná kategorie jako nejmodernější a neaktuálnější způsob vyjádření u mě nakonec zvítězila, protože Expo považuji za velmi technickou a současnou záležitost.

Jak dlouho trvalo promyšlení projektu,  
než došlo k jeho realizaci a jak dlouho  
trvala realizace?

Projekt jsem promýšlela od chvíle, kdy byla soutěž vyhlášena, ale na jeho zpracování došlo až těsně před konečným termínem pro odeslání prací, protože jsem opravdu dlouhou dobu váhala nad technikou a zvažovala celé pojetí díla.

Co bylo záměrem vašeho filmového  
spotu?

Mým záměrem bylo vyjádřit zadané téma pohledem dospívajícího člověka, pro kterého nejsou nejdůležitějšími faktory architektonické studie, ekologické parametry či výsledky odborných výzkumů, nýbrž atmosféra, která ve městě panuje. Mé video nezachycuje přesný postup, jak ideální podoby města dosáhnout, ale pocíty a subjektivní dojmy jedince procházejícího se tímto městem. Myslím si, že právě dospívající člověk je nejcitlivější a zároveň nejkritičtější k životnímu prostředí a spokojenost skupiny dospívajících je jeho nejlepším indikátorem, ale názorům nedospělých lidí většinou nikdo nepřikládá velkou váhu.

Jak probíhalo samotné vytváření  
videa?

Nejdřív jsem dala dohromady své kresby, malby a čtyři týkající se podoby města za dvacet let podle mých představ. Tyto práce vznikaly dost samovolně

a postupně, při promyšlení daného tématu. Natočila jsem je kamerou a v počítači k nim přidala grafiku, fotografie, hudbu a anglický text, pro mezinárodní srozumitelnost. Tato různorodost výtvarného vyjádření je proto záměrná. Můj videoklip je vlastně souborem myšlenek obyčejného člověka, jeho výpovědí, co cítí, když se prochází městem, podle svých vlastních představ.

Jste i zároveň autorkou i interpretkou  
doprovodné hudby k videoklipu. K té ale  
měli někteří členové poroty menší  
výhrady. Proč?

Architekt David Vávra, který byl předsedou poroty, se při vyhlášení výsledků zmínil, že jeden z porotců při rozhodování o vítězích měl výhrady k hudbě k mému videoklipu. Vávra mu na to prý odpověděl, že se podobá hudbě k filmu Pražská pětka a porotce už nic nenamítal.

Vaše práce získala 1. místo v kategorii  
audiovizuálních projektů. Co ale u poroty  
rozhodlo, že byla oceněna také titulem  
Absolutní vítěz?

Podle slov generálního komisaře porota hledala díla, která nemusí být dokonale po technické stránce, ale musí vystihovat pocíty, být „živoucí“.

Text a foto: Metropol

## Lodní dopravě se dařilo

Litoměřice | Nad očekávání úspěšnou druhou sezonu zaznamenal projekt osobní lodní dopravy realizovaný na Labi během šesti letošních měsíců. Oproti roku 2008 stoupl počet přepravených osob téměř o sto procent, na třicet tisíc pasažérů.

Plavidlo Porta Bohemica 1 je největší turistická osobní loď provozovaná v České republice. Labská paroplavební společnost zajišťuje provoz na nejdelší pravidelné lodní lince v republice v celkové délce 55 říčních km.

Loď Porta Bohemica 1 urazila 6 437 říčních kilometrů, což je o 1,3 tisíce kilometrů více než loni.

„Sezona sice skončila, ale loď bude fungovat dál, je totiž vybavena na celoroční provoz. Jsou tedy naplánované akce okolo Vánoc i silvestrovské oslavy. V provozu loď pomáhá také napojení na labskou cyklotrasu. Byly dny, kdy loď přepravovala i několik desítek cyklistů,“ shrnul letošní provoz místostarosta Litoměřic Jaroslav Tvrdík.

To, že se projektu osobní lodní dopravy daří, má podle krajské radní Jany Ryšánkové pozitivní dopad pro rozvoj cestovního ruchu v celém Ústeckém kraji. „Projektem se podařilo po 60 letech obnovit tradici veřejné osobní lod-



ní dopravy po Labi, kdy tudy pluly výletní parníky. Pokud se povede přesvědčit Mělník k připojení na trasu, může zde vzniknout nejdelší, sedmdesátikilometrová pravidelná lodní linka v Česku. Spolu s cykloturistikou, zdejšími výbornými víny a krásami Českého Středoohoří máme šanci oslovit turisty z jiných částí České republiky, protože prozatím jsme nejméně navštěvovaným regionem a turisté se dosud zdráhají strávit v Ústeckém kraji svoji dovolenou. Litoměřicko je perlo regionu a dovedu si představit, že v brzké době zde mohou vzniknout vinařské cyklostezky, podobně jako je tomu na jižní Moravě,“ řekla Jana Ryšánková. (met)

## Omezení návštěv v nemocnicích

Ústecký kraj | Krajská zdravotní, a. s., omezila návštěvy na vybraných odděleních ve svých pěti nemocnicích. Opatření se týká Nemocnice Děčín, Masarykovy nemocnice v Ústí nad Labem, Nemocnice Teplice, Nemocnice Most a Nemocnice Chomutov.



Krajská zdravotní, a. s., po konzultaci s Krajskou hygienickou stanicí Ústeckého kraje rozhodla o uzavření vybraných oddělení svých nemocnic. Omezení návštěv je preventivním opatřením, přijatým v důsledku očekávané chřipkové epidemie. Pro veškeré návštěvy budou uzavřena všechna anesteziologicko - resuscitační oddělení, jednotky intenzivní péče a dětská oddělení s platností od pátku 20. listopadu do odvolání. (von)

# Úspěch v soutěži IT @ 2009 v Bruselu

Ústí nad Labem | Finále prvního ročníku evropské soutěže IT @ Networking Awards 2009 (IT @ 2009) se odehrálo 29. a 30. října v Bruselu. Posláním soutěže je vybírat vynikající IT řešení v nemocnicích a zdravotnických zařízeních a přenášet je na pan-evropskou scénu. Soutěž chce nacházet průkopníky ve zdravotnickém IT, kteří navrhli nová řešení, a také je s prozíravostí realizovali v praxi.



Téměř z 80 uchazečů ze všech částí EU bylo nejlepších 25 nominováno k veřejné prezentaci do tzv. MINDBYTE do Bruselu.

Odborná porota 29. října vyslechla krátké prezentace zástupců nominovaných řešení a vybrala 5 finalistů, kteří 30. října přibližně v hodinovém vystoupení řešení podrobně představili a odpovídali na dotazy porotců. Vítězný projekt obdržel peněžitou cenu a všichni finalisté potom získali prostor k představení svých úspěšných řešení v evropských médiích.

Na 4. a 5. místě se překvapivě umístily projekty z České republiky, konkrétně čtvrtý byl projekt „MPOC interoperability for emergency medical care“, tedy „Projekt zavedení mobilní elektronické zdravotní dokumentace péče do vo-

zidel Zdravotnické záchrané služby hlavního města Prahy“, využívající speciální výpočetní techniku, tzv. mobilní klinické asistenty.

Na páté příčce se k naší radosti umístil projekt Krajské zdravotní, a. s., „Dark Fiber PC network - Public Internet Access Points in 5 hospitals“, tedy „Počítačová síť na bázi temných vláken - veřejný přístup k internetu v 5 nemocnicích“.

Jádro řešení, představeného Martinem

Hostašem a Janem Pejchalem, vycházelo z projektu Masarykovy nemocnice v Ústí nad Labem „Veřejný internet v síti nemocnic Ústeckého kraje“, již dříve oceněného v národní soutěži „IT projekt roku 2007“, projektu spolufinancovaného ze strukturálních fondů EU, státního rozpočtu ČR a z rozpočtu Ústeckého kraje.

V Bruselu byl představen aktuální i plánovaný rozvoj celého řešení a jeho návaznosti na výzkumný projekt „MediGrid - metody a nástroje pro využití sítě GRID v biomedicině“, pod Grantovou agenturou Akademie věd ČR, v programu „Informační společnost“, kde je Krajská zdravotní, a. s., spoluřešitelem a na projekt „Optimalizace logistických a obslužných procesů“ spolufinancovaného EU prostřednictvím Regionálního operačního programu Severozápad.

Ojedinelost daného řešení spočívá na koncepčním přístupu při budování regionální informační a telekomunikační infrastruktury pro elektronizaci zdravotnictví, opírající se o nejlepší praxi v oboru, o využití otevřených



Krajská zdravotní, a. s.



a perspektivních technologií a služeb (temná vlákna, MPLS VPN sítě, EduRoam, Shibboleth) a zejména pak v okamžitém využití řešení při transformaci 5 nemocnic Ústeckého kraje do Krajské zdravotní, a. s., a zpřístupnění vybudované infrastruktury při restrukturalizaci pracovišť Zdravotní záchrané služby Ústeckého kraje. Řešení je také příkladnou ukázkou využití vícezdrojového financování ve zdravotnictví. (von)

## Auto Grál s.r.o. Ústí nad Labem jediný autorizovaný prodej a servis BMW Group v Ústeckém kraji

Mimořádná nabídka nových vozidel  
s odpočtem DPH



**BMW 116d**  
Ceníková cena: 753.220,- Kč  
Aktuální nabídka: 529.000,- Kč bez DPH



**BMW 318d**  
Ceníková cena: 1.068.525,- Kč  
Aktuální nabídka: 729.000,- Kč bez DPH



**BMW 525xd**  
Ceníková cena: 1.691.666,- Kč  
Aktuální nabídka: 1.179.000,- Kč bez DPH



**BMW X3 20d**  
Ceníková cena: 1.375.191,- Kč  
Aktuální nabídka: 999.000,- Kč bez DPH



**BMW X5 35d**  
Ceníková cena: 1.931.850,- Kč  
Aktuální nabídka: 1.349.000,- Kč bez DPH



**BMW X6 35d**  
Ceníková cena: 2.367.758,- Kč  
Aktuální nabídka: 1.849.000,- Kč bez DPH

Bližší informace u prodejního teamu, tel.: 475 201 527, e-mail: [bmw@autogral.cz](mailto:bmw@autogral.cz)

## Viewegh nedělí lidi na muže a ženy

Ústí nad Labem | Pozvánku na letošní festival Femina Film v Ústí nad Labem přijal také jeden z nejoblíbenějších současných českých autorů Michal Viewegh.

V rámci doprovodného programu přečetl v knihkupectví Beran povídku Vzkršení z jeho zatím poslední knihy Povídky o lásce. Michal Viewegh napsal 13 románů, z nichž šest bylo zfilmováno a k Románu pro muže už má hotový scénář. Dlouhá léta vede válku s českými literárními kritiky, zato německý kritik Thomas Brussig o něm napsal, že je jediným následníkem trůnu Milana Kundery.

**Váhal jste přijmout pozvání na festival Femina Film?**

Ne, protože jeden český kritik o mně napsal, že jsem nejlepší česká spisovatelka a já to беру jako velký kompliment. A taky nevidím důvod, proč bychom si měli stavět nějaké hranice. Nemyslím si, že bych se ve svých knížkách míjel s ženským světem. Od čtenářek dostávám v tomto směru většinou poklony a myslím si, že čtenářky mých knih nemají pocit, že bych byl mimo mísu, pokud jde o ženskou psychologii. Napsal jsem přece povídky o lásce, a to se týká i feministek.

**Jste ženatý, otec tří dcer, nepocítujete to někdy u vás jako převahu ženského světa?**

Na Filozofické fakultě jsem studoval v kruhu s dvanácti dívkami, když jsem učil na základní škole, tak jsem seděl se šesti učitelkami ve sborovně, takže pro mě je to naprosto přirozené prostředí. Nikdy jsem nedělil lidi na muže a ženy, a když se mě někdo ptá na ženskou literaturu, tak mám pocit, že se vytváří jakési umělé hranice. Já rozdělují literaturu jen na špatnou a dobrou, stejně jako nemám hranice mezi generacemi. Myslím, že se rozdíl mezi muži a ženami zbytečně dramatičuji, ale to neznamená, že bych neviděl příklady zcela zjevné diskriminace žen, nebo že nevidím převahu mužů v českém parlamentu a nebo nevnímám rozdílné platové podmínky mužů a žen v téže profesi. Kamarádím se s řadou feministek, například s Olgou Sommerovou a její dcerou, kamarádil jsem se se Sašou Berkovou a myslím si, že takových akcí jako je festival Femina Film, není nikdy dost, je to bezpochyby prostor pro prezentaci dokumentů a filmů ženskou optikou.

**V internetové soutěži Magnesia - Napište knihu s Michalem Vieweghem, jste jedním z porotců, který**

nakonec rozhodne o vítězi. Dosud bylo z šesti vybraných autorů pět mužů. Čím to je, že se muži umějí lépe vžít do pocitů hlavních postav, již je mladá žena?

Jedna věc je schopnost vcítění a druhá věc jsou literární a stylistické schopnosti. Opravdu jsem se snažil, aby vyhrála také žena, ale přes veškerou moji snahu byli bohužel ti chlapi (až na jedinou výjimku) lepší.

**Jaký věk je pro tvůrčí práci spisovatele nejlepší?**

Pavel Kohout tvrdí, že prozaik zraje ve čtyřiceti, to se samozřejmě nedá brát jako norma, ale něco na tom názoru je, protože tento věk znamená vědět už něco o životě. Okouzleně vzdychat nad rozkvetlou loukou lze v sedmnácti, ve čtyřiceti to nestačí, tam už musí být něco víc. Ale spisovatel Filip Roth píše své nejlepší knihy až v sedmdesáti letech a nedávno jsem naopak v Karlových Varech kritil knihu patnáctileté autorky, která svým fantasy románem okouzila všechny pracovníky jednoho nakladatelství, kteří ji knihu s velkou pompou vydali. Je to skvělé, ale nic to neznamená. Třeba už nic jiného napsat nemusí, nebo to nemusí být dobré. To se všechno ukáže časem.



Text: Ludmila Petříková, foto: Jiří Severský

## Světoví tanečníci poprvé spolu na ústeckém parketu

Ústí nad Labem | Světová taneční špička, Stefano Di Filippo (Mistr světa, Evropy, vítěz letošního Blackpoolu amatéru v latinsko-amerických tancích) a Olga Urumova (mistryně Ukrajiny v latině, standardu i deseti tancích), vystoupila společně vůbec poprvé na letošním Mezinárodním tanečním festivalu v Ústí nad Labem.

**Kdy jste spolu začali tančit?**

Olga + Stefano: Před dvěma měsíci.

**Jak došlo ke spolupráci?**

Olga: Potkali jsme se na jednom soustředění a zjistili, že by nám to spolu mohlo jít.

**Proč jste si vybrali právě latinsko-americké tance?**

Olga: Začínala jsem na klasice, ale tohle mne baví víc. Líbí se mi to! Stefano: Mně také. Neměnil bych.

**Rozumíte si nejen po pracovní stránce?**

Olga: Ano. Jsme velcí kamarádi.

Stefano: Určitě. Rozumíme si.

**Jak dlouho jste tančili s předchozími partnery?**

Olga: Pracovali jsme spolu osm let. Stefano: S Annou Melnikovou jsem vystupoval tři roky.

**Jakého ocenění si vážíte nejvíce?**

Olga: Se svým bývalým partnerem Dmytro Wlochtem jsem se stala mistryní Ukrajiny v latině a dalších tancích.

Stefano: Titulu Mistr světa.

**Proč zrovna talentové soustředění v Ústí nad Labem?**

Olga + Stefano: Dostali jsme nabídku a přijali ji.

**Bliží se Vánoce, už nakupujete dárky?**

Olga: (smích) Bohužel, ještě nemám žádný dárek.

Stefano: Ještě jsem nezačal nakupovat, není čas.

**Jak slavíte vánoční svátky?**

Olga: Především s rodinou.

Stefano: S rodinou a přáteli.

**Co byste si přáli do roku 2010?**

Olga: Aby se nám dařilo a získali jsme nějaké společné ocenění.

Stefano: Peníze.



Text: Lucie Sinková, foto: archiv pořadatele MTF

## Nové přístroje v chomutovské nemocnici

Chomutov | Letošní rok bude druhým celým rokem spolupráce pěti páteřních nemocnic Ústeckého kraje pod hlavičkou Krajské zdravotní, a. s. Stejně jako rok minulý byl i tento ve znamení nejen modernizace stávající zdravotnické přístrojové techniky, ale i změny pracovního prostředí, ve kterém více než šest tisíc zaměstnanců Krajské zdravotní, a. s., poskytují své služby pacientům nejen z Ústeckého kraje, ale i z přilehlých regionů.

Nejinak tomu bylo i v chomutovské nemocnici. Až bude vedení Krajské zdravotní, a. s., i Nemocnice Chomutov, o. z. na konci roku hodnotit, co se na tomto poli podařilo, určitě ani jedno z nich neopomene nákupy nové zdravotnické techniky na gynekologicko-porodnické oddělení chomutovské nemocnice.

Na tomto oddělení, které v roce 2008 obsadilo v nevyhlášené soutěži o největší počet porodů v regionu třetí místo, slouží od letošního roku kromě nových infuzních pump i tři nové digitální kardiokardiografy. Tyto přístroje pomáhají lékařům sledovat po delší dobu srdeční akci

plodu v závislosti na intenzitě děložních stahů.

Přístroje zachycené poruchy koordinace těchto sledovaných aktivit matky a nenarozeného dítěte umožňují závčas odhalit případnou tíseň plodu. Toto významnou měrou snižuje riziko poškození novorozence či matky během porodu. Sadu těchto nových přístrojů doplňuje ultrazvukový monitor srdeční činnosti plodu.

Nákupem těchto přístrojů se dále rozšiřují možnosti oddělení poskytovat specializovanou i standardní péči o matky i novorozence. Možnosti oddělení byly dále kromě ji-



MUDr. Jitka Marschová a sestra Radka Panušková na novém autorefraktometru očního oddělení

ného doplněny vytvořením lůžek se sledováním vitálních funkcí matek po operativních porodech, které jsou nově zřízeny přímo v prostorách porodnice.

Přístrojový park očního oddělení byl vybaven novým přístrojem, který je potřebný pro přesnou diagnostiku před operací šedého zákalu. Nový autorefraktometr rychle a pohotově měří optickou mohutnost oka a pomáhá tak lékařům se správnou volbou umělé čočky před operací katarakty.

Kromě pacientů, kteří se připravují na výměnu oční čočky, ocení další nový přístroj i pacienti se zeleným zákalem. Nový bezkontaktní to-

nometr dokáže rychle a bez komplikací změřit nitrooční tlak a poskytnout lékařům dostatek informací jak o stavu pacienta, tak i k volbě optimální léčby. Oba přístroje byly umístěny na nové ergonomické stoly, které svým designem významně přispěly k zlepšení pracovního prostředí personálu očního oddělení. Nebyly to ale jen přístroje a drobné vybavení, které udělalo radost jak zaměstnancům, tak především pacientům chomutovské nemocnice. Během tohoto roku se podařilo realizovat stavební úpravy sociálního zařízení na lůžkové části ortopedického oddělení. Úpravy se týkaly nejen dispozičních změn (tj. nové

rozložení WC žen a mužů, koupelen a nové čistící komory), ale také úpravy povrchů podlah a stěn. Došlo také k výměně sociálního vybavení a součástí rekonstrukce byla i výměna osvětlovacích a topných těles. Lůžková část ortopedického oddělení tak „prokoukla“. Pěkné prostředí tak získali pacienti i zaměstnanci. Je samozřejmostí, že všechny tyto změny něco stojí. Významným partnerem při obnově a rozvoji chomutovské nemocnice se i v letošním roce staly Severočeské doly, a. s., které na rozvoj nemocnice přispěly nemalou částkou ve formě sponzorského daru. (kzch)



Vybavení nadstandardních pokojů

# Výsledky ankety Dopravce roku 2009

Ústecký kraj | Nejlepším dopravcem Ústeckého kraje v letošním roce zvolili cestující společnost **Autobusy Karlovy Vary, a. s.**

Na dalším místě ve druhém ročníku ankety Dopravce roku 2009 v Ústeckém kraji stanul loňský vítěz, společnost ČSAD Semily, a. s., třetí příčka připadla Autobusové dopravě s.r.o. Podbořany. Letošní novinkou bylo zařazení Českých drah do seznamu hodnocených firem. V žádné z kategorií se však železniční dopravce neumístil. „Velmi mě překvapil a zároveň potě-



**Dopravce roku 2009**  
Ústecký kraj

šil velký zájem cestujících o tuto anketu. Zatímco v loňském ročníku odevzdalo svůj hlas zhruba 700 občanů, v letošním roce to byl téměř trojnásobek, přesně 1 966,“ uvedla hejtman-



Hejtmanka Jana Vaňhová předává cenu Radce Janáčkové, jednatelce společnosti Autobusová doprava Podbořany.



ka Ústeckého kraje Jan Vaňhová. Nejvíce podle ní hlasovali cestující na Lounsku, naopak nejméně v Ústí nad Labem.

Ocenění nejlepšímu dopravci Ústeckého kraje byla předána v rámci slavnostního večera v ústeckém Hotelu Vladimír za účasti hejtmanky a dalších osobností, zástupců odborné poroty, dopravních společností a médií.

Vyhlašovatelem ankety byl krajský úřad, který tímto způsobem usiluje o další zkvalitňování auto-

busové i železniční dopravy v kraji. Hejtmanka Jana Vaňhová vylosovala z došlých platných hlasovacích listků deset výherců, kteří obdrželi celoroční bezplatné jízdené u vybraného dopravce. Stali se jimi: Šárka Ř. (Libochovice), Milan K. (Jilové u Děčína), Drahoslava S. (Velké Žernoseky), Ladislav Š. (Dolní Podluží), Miroslav K. (Most), Petr K. (Libkovic pod Řípem), Miroslava S. (Spořice), Lenka P. (Žatec), Jana P. (Libochovice) a Karel F. (Tušnice). (krz)

## Přehled vítězů

### hlavní kategorie:

1. místo **Autobusy Karlovy Vary, a. s.**
2. místo ČSAD Semily, a. s.  
(2008 1. místo)
3. místo Autobusová doprava s.r.o. Podbořany (2008 2. místo)

### vedlejší kategorie:

- **spolehlivost**  
Autobusová doprava s.r.o. Podbořany  
(2008 Autobusová doprava s.r.o. Podbořany)
- **jednání dopravní obsluhy**  
ČSAD Slaný a. s.  
(2008 ČSAD Slaný a. s.)
- **pohodlí a čistota dopravních prostředků**  
ČSAD Semily  
(2008 Autobusová doprava s.r.o. Podbořany)

### cena poroty:

1. místo ČSAD Semily, a. s.  
(2008 ČSAD Semily)
2. místo Dopravní podnik města Děčína, a. s.
3. místo Dopravní podnik měst Jirkova a Chomutova a. s.

## Požadavek na nižší ceny elektřiny

Ústecký kraj | Občané Ústeckého kraje platí stejné ceny za elektrickou energii jako jinde v ČR. V regionu se přitom vyrábí více než 60 procent celkové produkce elektrické energie v České republice.

Hejtmanka Ústeckého kraje Jana Vaňhová proto požaduje po Skupině ČEZ výhodnější ceny pro občany i firmy Ústeckého kraje. Skupina ČEZ je nejvýznamnějším výrobcem, ale také distributorem elektrické energie v Ústeckém kraji. „Obyvatelé našeho kraje platí neodůvodněně stejné ceny za elektrickou energii jako obyvatelé jiných krajů. Ještě závažnější je však skutečnost, že si znečištěné životní prostředí, které je do značné míry důsledkem výroby elektrické energie, vybírá vysokou daň v podobě zhoršujícího se zdraví našich občanů. Chceme, aby Skupina ČEZ převzala svůj díl zodpovědnosti,“ uvedla hejtmanka.

Vedle cenového zvýhodnění, které by se mohlo stát významným stimulem pro tolik potřebný příchod investorů do Ústeckého kraje, bude kraj požadovat po Skupině ČEZ veřejný závazek k dalšímu snižování emisí. „Budeme požadovat, aby do roku 2015 snížila Skupina ČEZ roční emise oxidu dusíku o 50 procent, oxidu siřičitého o 45 procent a tuhých znečišťujících látek o 20 procent,“ doplnila Jana Vaňhová.

Ústecký kraj vnímá tyto požadavky jako jeden z konkrétních kroků, jak vytěžít ze své silné pozice v oblasti energetiky maximum pro obyvatele regionu. „Nechceme, aby kraj trpěl ze svého postavení v oblasti produkce energie. Chceme ale, aby našemu kraji byly kompenzovány zátěže spojené s výrobou elektrické energie, například v podobě lepší zdravotní péče nebo dotací na infrastrukturu,“ dodala hejtmanka Jana Vaňhová. (krz)

## Delegace kraje v Manchesteru



Ústí nad Labem | Manchester | Sedmnácté Výroční konference Evropské sítě zdravých regionů (Síť zdravých regionů - Regions for Health Network - RHN) se 9. a 10. listopadu zúčastnila v britském Manchesteru také delegace Ústeckého kraje.

V jejím čele byl náměstek a zástupce hejtmanky Pavel Kouda (na snímku druhý zprava), dále kraj reprezentovali vedoucí odboru sociálních věcí a zdravotnictví krajského úřadu Petr Severa, zástupkyně Ústeckého kraje v Bruselu Markéta Pokorná a rovněž člen Zdravotního ústavu Ústeckého kraje se sídlem v Ústí nad Labem Josef Richter a zástupkyně ústeckého dislokovaného pracoviště podpory zdraví Státního zdravotního ústavu Stanislava Richterová. Po zmíněné výroční konferenci se poté zúčastnili také setkání zástupců této sítě na evropské úrovni.

Letošní konference RHN, která je součás-

tí dlouhodobého projektu Světové zdravotnické organizace (World Health Organization (WHO)), byla zaměřena na téma Možnosti dosažení zlepšení zdraví populace v rámci zdravých ekonomik a udržitelného rozvoje - snižování nerovnosti ve zdraví.

Konference byla součástí 6. ročníku Konference veřejného zdraví v Severozápadu Anglie. Všechny přednášky spojovala témata zaměřená na spokojený život, propojení zdravotních, sociálních a dalších souvisejících služeb, strategie pro implementaci výsledků regionálních výzkumů v oblasti zdravotnictví a sociálních věcí v praxi.

Na setkání se hovořilo o současných akti-

vitách, rozpočtu a pracovním programem RHN. Zástupci kraje tu prezentovali již realizované nebo probíhající programy vycházející z materiálu WHO „Zdraví pro 21. století“. Na republikové úrovni přijala uvedený program WHO vláda ČR před sedmi lety a Ústecký kraj se k programu Zdraví 21 před třemi lety přihlásil programem „Zdravý kraj ČR - Ústecký kraj“.

Jeho záměrem je zlepšit během 10 až 15 let klíčové ukazatele zdravotního stavu obyvatel kraje a zapojit do této snahy instituce veřejné správy, městské a obecní samosprávy, nevládní organizace, privátní subjekty, podnikatele i občany kraje. (krz)



Náměstek hejtmanky Arno Fišera (na snímku vlevo).

## Krušné hory jsou ohroženy

Ústecký kraj | Rada Ústeckého kraje nedávno jmenovala pracovní skupinu odborníků pro řešení obnovy poškozených porostů smrku pichlavého v Krušných horách.

Ve skupině jsou přední odborníci, kteří se dlouhodobě zabývají lesním hospodářstvím. Jsou jimi specialisté z Výzkumného ústavu lesního hospodářství a myslivosti, České zemědělské univerzity v Praze, Ústavu pro hospodářskou úpravu lesa či Agentury projektů obnovy lesa. Jejimi členy jsou i zástupci Sdružení vlastníků obecních lesů, krajského úřadu i Komise zemědělství Rady Ústeckého kraje.

První zasedání pracovní skupiny za řízení náměstka hejtmanky Arna Fišery (její členové budou pracovat dobrovol-

ně bez jakýchkoliv finančních stimulů) bylo věnováno také ucelené zprávě Jana Ferkla, vedoucího lesní správy Litvínov Lesů České republiky, o poškození porostů smrku pichlavého v našich severních horách, které jsou napadeny houbou kloubnatkou smrkovou. Hovořil také o řešeních biologických, technologických i třeba politických. Podrobně o zdravotním stavu zmíněné dřeviny na lesních správách Litvínov a Klášterec nad Ohří pojednávala i předložená studie od lesní ochranné služby Výzkumného ústavu lesního hospodářství a myslivosti, v. v. i.

„Naše pracovní skupina musí prokazatelně přispět k řešení situace v lesích Krušných hor. Komise zemědělství, která pracuje při Radě Ústeckého kraje, nedávno na společném jednání s Výborem

zastupitelstva pro zemědělství, životní prostředí a venkov projednala odumírání porostů smrku pichlavého v Krušných horách. Doporučila krajské radě, že je třeba seznámit se s aktuálním stavem, který je kalamitním, i konkrétní práci v postižených lokalitách. Je třeba zabezpečit prostředky k obnově lesních porostů. Vždyť pokud si stát z Ústeckého kraje stále něco bere, a tím myslím poškozování životního prostředí kvůli velké koncentraci průmyslu, musí také dávat do kraje více prostředků. I na obnovu poničených lesů v Krušnohoří. Prostá obnova zničených území nestačí, musíme obnovit i krajinu poškozenou doprovozními jevy výroby elektrické energie. Návštěvy a sliby ministrů sice potěší, ale lesy nezachráníme,“ řekl náměstek hejtmanky Ústeckého kraje Arno Fišera. (krz)

**METROPOL horoskop**

zajímavosti

**Beran 21. 3. - 20. 4.**  
Nakupování vánočních dáreků si letos užívejte. Pokud na ně nemáte peníze, vyrobte je sami. Potěší to nejen ty, které chcete obdarovat, ale uděláte radost i sami sobě. Není lepší relaxace než tvůrčí práce.

**Býk 21. 4. - 21. 5.**  
Pokud máte v poslední době pocit, že se vám nic nedaří tak, jak byste si představovali, máte se na co těšit. V předvánočním období, které mimochodem velmi milujete, vám všechno půjde jako na drátku.

**Blíženci 22. 5. - 21. 6.**  
V šampaňském se zrovna koupat nebudete, ale pokud se vám podaří dotáhnout poslední projekt do konce, vyděláte docela slušné peníze, což určitě není k zahoezení. Dejte si ale pozor na vaši rozrztost.

**Rak 22. 6. - 22. 7.**  
Období chřipek a virových onemocnění je zatěžkávací zkouškou vašeho imunitního systému. Obranný schopnost organizmu nejlépe posílíte duševní pohodou, česnekovými bombami a slivovici.

**Lev 23. 7. - 23. 8.**  
Připravte se na trochu chaotičtější a rušnější období. Předvánoční shon snášíte dost těžce, tentokrát ale nepůjde o pečení cukroví a mytí oken. Poklidnou hladinu vašeho života rozvíří zcela jiné události.

**Panna 24. 8. - 23. 9.**  
Adventní dobu vám rozsvítí setkání se zajímavým člověkem. Přestože nejste zastánci romantických vztahů a lásky na první pohled, toto seznámení vás možná zasáhne víc, než byste si uměli představit.

**Váhy 24. 9. - 23. 10.**  
Jste vytrvalí a pracovití, ale vaše nerozhodnost a váhavost vám občas komplikuje život. Tentokrát se ovšem obrátí ve váš prospěch. Odklad důležitých rozhodnutí na pozdější dobu se ukáže smysluplným.

**Štír 24. 10. - 22. 11.**  
Přitahuje vás magie a okultní vědy, ale ve svém soukromí jste naprostí realisté. Zkuste své protějšky překvapit nějakým úletem. Ani netušíte, jak by to vašemu vztahu prospělo. Není nic horšího než nuda.

**Střelec 23. 11. - 21. 12.**  
Je chvályhodné, že stále hledáte prostor pro seberealizaci, někdy však při tom zapomináte na včasné návraty domů, či na povinnosti ve škole a v zaměstnání. Nehledejte příliš dlouho, nebo s vámi ztratí trpělivost.

**Kozoroh 22. 12. - 20. 1.**  
Na Vánoce se jako vždy těšíte s dětinskou radostí. Dopis Ježíškovi ale koncipujte s ohledem na finanční možnosti vašich blízkých. Pokud se ovšem výše jejich kont přibližují Rothschildům, odvažte se.

**Vodnář 21. 1. - 19. 2.**  
Jste svojí povahou typičtí rozzlobení mladí muži, proto všechno vaše konání zavání menším průšvihem, z kterého vám vždy pomůže jen kouzlo vaší osobnosti. Dejte si pozor, nemusí to platit stále.

**Ryby 20. 2. - 20. 3.**  
Období frustrace a nepochopení světa, které právě prožíváte, vystřídá už brzy euforie z byť jen malého úspěchu. Nesmíte si ale dávat jen malé cíle, máte všechny předpoklady k velkým činům.

Připravila: Ludmila Petříková

**METROPOL výstavy**

**Za pùvabnou princeznu Arabelou**

Výstava pohádkových kostýmů a rekvizit ze seriálu ČST a ČT Arabela a Arabela se vrací se po ročním putování představit v Praze dominikánském klášteře na Starém Městě (v blízkosti Staroměstského náměstí v Jilské ulici 7). S princeznu Arabelou, s celou královskou rodinou, černokněžníkem Vigem, zlým Rumburakem, mocným Fantomasem a mnoha dalšími postavami z Říše pohádek včetně rekvizit - kouzelného prstenu, křišťálové koule či cestovního pláště - se můžete setkat do 27. prosince. (met)



více na [www.vystava-arabela.cz](http://www.vystava-arabela.cz)

**Od adventu k masopustu s Kartákovými**

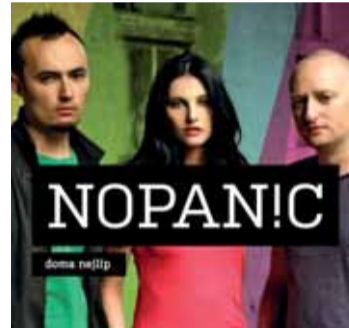
Do konce prosince je přístupná výstava „Od adventu k masopustu“ v kostele Jana Křtitele na Zámeckém náměstí v Teplicích. Manželé Alena a Pavel Kartákoví představují na osmdesát keramických děl, která navozují atmosféru Vánoc a masoputu. (sev)



**METROPOL pop**

**Iva Frühlingová s NO PAN!C**

NO PAN!C, nová česká pop-rocková kapela, přichází na trh s albem Doma nejlip. Kapelu založila zpěvačka a skladatelka Iva Frühlingová se slovenským kytaristou a zpěvákem Peterem Boškou a českým bubínkem a zpěvákem Václavem Polanským - muzikanty, se kterými si padla do noty při spolupráci na předchozích projektech pro francouzskou popovou scénu. „V hlavě jsme nosili spoustu nápadů na české písničky, které se pro mé francouzské projekty nedaly využít. A tak jsme založili NO PAN!C,“ řekla Iva Frühlingová. Spolupráce NO PAN!C se začala odvíjet loni v srpnu. „Tužka, kterou jsme snad v ruce drželi všichni



tři zároveň, plodila text za textem,“ vzpomíná Peter Boška. Výsledkem je zmíněné album Doma nejlip. „Je to náš niterní projekt a moc nám na něm záleželo. A tak jsme se rozhodli desku vydat bez zásahu velké hudební společnosti,“ vysvětluje Václav Polanský. (met)

**METROPOL tip**

**Napříč Amerikou s Jiřím Kolbabou**

Do Ameriky se světoběžníkem, fotografem a vypravěčem Jiřím Kolbabou se můžete vypravit 9. prosince v 18.00 hodin z kinosálu ZUŠ F. L. Gasmanna v Mostě. Při cestě z New Yorku na západní pobřeží a zpět do New Yorku navštívíte známá i neznámá města, ale zejména Národní parky jihozápadu USA. Vzdáte hold několika chrámům americké divočiny, hrdinným indiánům - kterým byla tato země ukradena - i méně známým fenoménům současné Ameriky. USA nabídnou podle organizátorky akce Ivety Janošové nová zamyšlení a množství objevitelských inspirací. (met)

Křížovka	Křížovka																Způsob	Značka sušenek	Afroasiat	Anglicky „údolí“	Odišné (nářečné)	Vlasový parazit	Zkratka orientačního závodu	Východo-slovenské město	Být nejistý
	Podoba jména Adolffina	Bájný pták	Ten i onen	Iniciály spisovatele Rollanda	Obvazový materiál	Příslušník národa Sarmatů	Přítok Odry	Anglické zájmeno (to)	Dřeviny bez kmene	Rumunské město	Schopnost ochucovat	Možná	Opět	Manžel Andrey Verešové	Oční brvy	Anýzový likér									
1																									

Život je praxe, ne teorie, životu se nenaučíš z knih, bylo správné znění tajenky v minulém čísle. Dárkové balení likérky GRANETTE získala Vlasta Matouchová z Ústí nad Labem. Úspěšného vylosovaného luštitel dnešní křížovky odměníme opět dárkovým balením likérky GRANETTE. Těšíme se na vaše odpovědi na adresách: SEVEROČESKÝ METROPOL, Beethovenova 215/24, 400 01 Ústí nad Labem, nebo [krizovka@tydeniky.cz](mailto:krizovka@tydeniky.cz) (napište telefonní spojení, abychom vás mohli kontaktovat) nejpozději do 10. prosince 2009.

GRANETTE

Tradice Zkušenost Inovace

WWW.GRANETTE.CZ

GRANETTE

# Vopat chce končit kariéru v Litvínově

**Litvínov |** Jako sedmnáctiletý mladík tu poprvé nakoukl do hokejové extraligy, coby 33letý mazák chce Roman Vopat, útočník proslulý bitkami, v Litvínově kariéru končit. „Chci pomoci týmu, který mi dal jako první možnost nakouknout do profesionálního hokeje,“ vysvětloval Vopat svůj návrat na sever Čech.

■ **Vzpomenete si ještě, jak dopadl Litvínov v extralize, když jste za něj hrál naposledy?**

Já byl tehdy mladý kluk, bylo mi 17 let. Odehrál jsem jen sedm zápasů. Pamatuji si, že tu tehdy trénoval pan Hlinka s Josefem Beránkem. Z kádru, který je v Litvínově teď, tu působili jen Robert Reichel a Jirka Šlégr. Já během sezony odešel do Ameriky hrát juniorskou soutěž.

■ **A teď jste zpátky.**

Preferoval jsem zahraničí, ale rozhodla i ekonomická situace v Evropě. Po rozhovoru s otcem, bratrem Janem a Robertem Reichlem, jsem zakotvil v Litvínově. A jsem rád.

■ **Váš otec je v Litvínově šéf představenstva. Podepisoval vám smlouvu?**

To nevím. Dohodl jsem se s generálním manažerem Hořejším a Robertem Reichlem. Co se děje pak, to už jde mimo mě. Smlouva je na rok, budu tu hostovat ze Sparty.

■ **Otec i bratr Jan v Litvínově působili jako hráči. Budou k vám kritičtí?**

Táta hrál hokej dlouho a brácha také, navíc teď dělá skauta, cestuje po Evropě a vidí hodně hráčů. Je dost kritický, protože tomu rozumí. Ale já příjmu jakoukoliv kritiku.

■ **Poslední rok jste strávil v dánském Aalborgu. Pro českého fanouška takhle soutěž moc zvučná není.**



Roman Vopat hlásí návrat na sever Čech, chce pomoci litvínovskému týmu.

Po hokejové stránce to zase tak nehorší nebylo, působí tam hodně Američanů i Kanadanů. Ale byla to liga, kterou hodně zasáhla ekonomická krize. V průběhu sezony dva kluby zkrachovaly. Měl jsem smlouvu ještě i ve Švédsku, ale vyměnili se tam trenéři, kteří chtěli hrát výhradně s domácími hráči. V září či v říjnu už pak bylo těžké něco najít.

■ **Žijete v Kanadě, co říká vašemu evropskému angažmá rodina?**

Hokej je práce, která obnáší to, že musíte být mimo domov. Děti začaly v Kanadě chodit do školy, bude to

pro mě složitější, že tu budu sám. Doufám, že během olympiády ve Vancouveru se za nimi podívám.

■ **Platívali jste za bitkaře, ale v dosavadním průběhu extraligy se držíte spíše zpátky.**

Od doby, co mám děti, rvu se nerad. Nechci, aby to někde viděly. Pokud to však bude zapotřebí a pomůže to týmu, bitce se nevyhnu.

■ **Zatím pomáháte Litvínovu spíše slušnými statistikami a důrazem.**

Trenéři chtějí, abych hrál svoji hru. Chodil do těla, bojoval v rozích, cpal se před bránu. Je tady mladý tým, takže

trošku tvrdé hry dopředu je zapotřebí. Snad své přednosti dokážu uplatnit a budu ještě větším přínosem. Chvilí mi trvalo, než jsem se do toho dostal. Letní přípravu jsem měl kvalitní, ale horší je to v Kanadě s ledem. Nemáte šanci někde trénovat, všechna kluziště obsadí hokejové školy.

■ **Litvínov se v extralize postupně zvedá. Čeho dosáhnete?**

Všechny kluby v lize chtějí udělat play-off. I my. Samozřejmě je to lepší z první šestky a vyhnout se předkolu.

Text a foto: Jakub Bond

## Nekola má pro Liberec získat medaili

**Ústí nad Labem |** Třikrát ze čtyř pokusů dotáhl Ústí do play-off, byť klub patřil se svým rozpočtem k nejslabším ve volejbalové extralize. Teď má trenér Michal Nekola dokázat, že v lepších podmínkách umí vybojovat i medaili. Praha po ní Liberec, 38letý kouč podepsal s ambiciózním týmem dvouletý kontrakt. „Každý přece chce hrát o medaile a evropské poháry,“ vysvětloval Michal Nekola svůj odchod z Ústí nad Labem po šesti letech.

■ **Liberec vypadl v minulé sezoně už ve čtvrtfinále. Takže jste odešel spíše do klubu s nenaplněnými ambicemi. Nebo ne?**

Určitě mysleli na vyšší posty v extralize, na druhou stranu vyhráli Český pohár. Takže potvrdili, že do užití špičky patří. Chtěli by na to navázat i v extralize. Už nějakou dobu medaili nezískali.

■ **Smlouvu v Liberci máte na dva roky. Žádali jste dlouhodobý kontrakt?**

Byla to jedna z mých podmínek, aby se mohlo pracovat koncepčně. Ne z roku na rok. Ale nikde není psáno, že kontrakt vydrží celou dobu.

■ **Nebojíte se o budoucnost Ústí?**

Neřekl bych, že ta situace je katastrofální. Myslím, že bude hrát extraligu ještě dlouho, ale nemá ty nejvyšší ambice. A pro mě jako pro trenéra, který je hodnocený také podle toho, jestli je tým úspěšný, je Liberec zase posun dál. (jab)

sportovní osobnosti

## Kryoterapie: Mráz, který léčí a omlazuje

**Kryoterapie je poměrně nová, u nás stále ne příliš obvyklá léčebná metoda. Svoji kolébku má v Japonsku, kde se začala používat v 70. letech minulého století. V 80. letech se postupně rozšířila i do Evropy, nejprve do Německa, Polska a Rakouska. Do dnešního dne ji na svém těle okusily miliony lidí z celého světa.**

Terapie je založena na aplikaci extrémního chladu a střídání účinku vysokých a nízkých teplot, podobně jako v sauně. Oproti sauně je však rozdíl v terapeutické teplotě (v sauně teplota dosahuje až plus 110 st. C, v kryokomore až -160 st. C) a v pohybovém režimu po proceduře (po opuštění sauny je obvyklý klidový režim, po kryoterapii se doporučuje pohyb a cvičení).

Pacienti vstupují do polárie (kryokomory) po schodech, co krok, to nižší teplota, vybaveni pouze minimálním oblečením. V plavkách, ponožkách, bavlněné haleně, dřevácích, rukavičích, rouškou přes ústa a čelenkou přes uši stráví v místnosti, ve které vládne pravá arktická zima, dvě až tři minuty. Po celou dobu paradoxně nepocítují chlad, ale spíše jemné pálení na odkrytých částech těla.

Důvodem toho, že pacient nedopadne jak Nastěnka po kontaktu s berlou Mrazilkou, je skutečnost, že zařízení obsahuje pouze suchý vzduch, technicky absolutně zbavený vlhkosti. Díky tomu nedojde ke snížení vnitřní teploty těla, ochladí se výlučně jeho povrch. Důsledkem tohoto ochlazení je pak značné periferní překrvění, které nastartuje hojivé procesy, zrychlí metabolismus a vyplavování škodlivých látek z tkání. Zvýší se také hladina hormonů tlumících zánětlivé reakce a endorfinu, známého „hormonu štěstí“. Přímé působení chladu na receptory způsobí jejich znečistivění a pomalejší vedení nervových vláken, což vám spolu s účinky endorfinu přivodí několikahodinový stav bez bolesti.

### Léčbu kryoterapií lze doporučit při:

- trpíte-li revmatickým onemocněním měkkých tkání
- trápí-li vás bolest zad nebo bolest v důsledku zánětlivého onemocnění pohybového aparátu
- jste-li pacient s roztroušenou sklerózou
- podáváte-li při práci či sportu náročné fyzické výkony
- máte-li psychické problémy nebo problémy spojené s přechodem
- bojujete-li s celulitidou
- v důsledku onemocnění lupénkou máte postižené klouby a kůži

### Kryoterapie není vhodná při:

- akutním onemocnění srdce a krevního oběhu
- extrémní a neléčené hypertenzi
- onkologickém onemocnění
- infekčním onemocnění
- klaustrofobii
- nesnášenlivosti chladu
- stažených cévách a sraženinách v cévách
- slabé funkci štítné žlázy
- těhotenství

Text: Jana Lupoměská, foto: archiv

**Senátor Pavel Sušický**  
si Vás dovoluje pozvat  
na

## Vánoční charitativní koncert

Vystoupí:  
**Marta Kubišová**  
Dětský pěvecký sbor Kořata  
ve středu dne 9. prosince 2009  
od 19.00 hodin  
v kostele Apoštola Pavla  
(„červený kostel“, Horova 12, Ústí nad Labem)

Výtěžek koncertu bude věnován  
těžce zrakově postiženým.

rezervace a předprodej vstupenek  
dospělí Kč 50,-, dítě (do 15 let) zdarma  
Trafika u Pelunky Pařížská 2, Ústí nad Labem  
Rezervace vstupenek na tel: 475 531 098

Stačí jednou zavolat!

777 760 960

- až 50 000 Kč
- měsíční splátky
- na dobu 8 a 13 měsíců
- hotovost až do domu
- nejvýhodnější podmínky v regionu

[www.smartpujcka.cz](http://www.smartpujcka.cz)

Hledáme nové  
obchodní zástupce

RPSN od 199,71%

zdraví



Zanedbatelná není ani účinnost kryoterapie při relaxaci a rehabilitaci pohybového aparátu, zvyšování výkonnosti imunitního systému nebo boji s celulitidou. V každém případě, a to i tehdy, cítíte-li se subjektivně naprosto v pořádku, předchází chladové terapii konzultace s lékařem.

Pro dlouhodobý efekt léčby se doporučuje kúra minimálně deseti vstupů do polárie.

ROXY II<sup>®</sup> a.s.

tel.: 475 600 650

[roxy2@roxy2.cz](mailto:roxy2@roxy2.cz)

[www.roxy2.cz](http://www.roxy2.cz)



### Krásný adventní čas, milí čtenáři,

čas spojený s kouzlením, plněním přání, čas rozzářených dětských očí, naplněný očekáváním a nadějí. Atmosféra klidu a zastavení přichází jednou do roka, a proto je tak vzácná, kouzelná a tajemná. Nezdá se vám, že jak roky plynou, intervaly mezi vánočními překvapeními se zkracují? Mně ano. V živé paměti mám loňské Vánoce a letošní už přicházejí. „Jak ten čas letí...“ notuji si slova písně (Severočeška) Václava Neckáře a uklidňuje mě to, že „každýmu letí, tak co bych se bál(a)“.

Protože i ona vánoční kouzla brzy zmizí, vychutnávejme si je, dokud jsou na dosah. Poté, co se rozplynou, nás můžou ve vzpomínkách naplňovat ještě hodně dlouho, třeba do dalších Vánoc. Zimní svátky jsou i o dárkách. Nejlepší dárky bývají ale přece takové, co nic nestojí a které nelze koupit v hyper, super či megamarketech. Protože nejsou na prodej, bývají velmi vzácné. Můžeme si je ale nadělovat celoročně, nemusíme čekat na Vánoce, i když se právě k nim hodí nejvíce. Po roce přicházejí Vánoce, po roce jsme se my z Metropolu stali hosti-

teli našich příznivců, klientů a čtenářů na II. METROPOL PARTY na ústecké Větruši. S potěšením lze konstatovat, že Party začíná být tradicí a zcela nepochybně je obrovským nábojem pro všechny, kteří se na přípravách Metropolu podílejí. Za kolegy v redakci, obchodu i distribuci přeji všem sympatizantům a přátelům klidné a pohodové přípravy vánočních svátků, které jsou pro mnohé nejkrásnějšími v roce.

Alena Volfová  
šéfredaktorka  
volfova@tydeniky.cz

### Advent - předvánoční období

- Označení pochází z latinského slova „adventus“, což znamená příchod. Myslí se zde na příchod Vykupitele Ježíše Krista.
- První začátky slavení adventu se objevují v jižní Galii a ve Španělsku koncem 4. století. Od 12. do 13. století se stal advent začátkem nového liturgického roku, který do té doby začínal Vánoce.
- Datum první adventní neděle je pohyblivé (letos 29. listopadu). Adventní doba trvá čtyři neděle před slavnostním Narozením Páně.
- Advent vždy trvá do půlnoci 24. 12. („štedrý večer“ je vigilie – předvečer hlavního vánočního svátku).

## Za vánoční atmosférou k sousedům

tip na výlet

### Drážďany

Málokteré jiné město mění svou tvář tak jako Drážďany. Během stavebního boomu posledních let vznikla mistrovská díla architektury, která získala pozornost daleko za hranicemi státu. Své historické klima si však Drážďany i přesto zachovaly a navíc jsou jak stvořené pro předvánoční nákupy.

Drážďanská nákupní třída vede od ulice Prager StraÙe přes Altmarkt až k ulici Wilsdruffer StraÙe. Zde se nachází velké množství obchodních domů, velkých módních řetězců. Více než 100 obchodů naleznete v Altmarktgalerii. Ulice KönigstraÙe na Neustädter Elbseite uspokojí svými luxusními obchody i ty nejnáročnější z vás. Oblíbená nákupní třída Prager StraÙe je klasičtější nákupní magistrálou Drážďan. Najdete zde velké obchodní domy a mnoho krámků se širokou nabídkou mezinárodně známých značek. V okolí ulice Altmarkt najdete především menší a osobitější obchůdky. Jejím protikladem je Altmarkt-Galerie. Se svými více než 100 obchody, kavárnami a restauracemi navozuje atmosféru světové metro-



lání se, nakupování a gurmánským zážitkům. Ulice HauptstraÙe se svou jižanskou atmosférou a jedinečnými umělecko-řemeslníckými pasážemi je atraktivní obchodní ulicí s Novoměstskou tržnicí, která je skvostem doby svého založení a pyšní se pozoruhodnou architekturou.

Milovníkům vánočních trhů nezůstane nic dlužný ani Drážďany: mohou se pochlubit jedním z nejstarších vánočních trhů v Německu. Nejznámější z mnoha trhů konajících se před kostelem Kreuzkirche je historický vánoční trh „Striezelmarkt“. Kromě mnoha vyzdobených stánků s vánočním zbožím

pole. Stejnou měrou jsou zde zastoupeny obchody s mezinárodně uznávanými značkami i obchody regionálních dodavatelů. Za zhlédnutí stojí nejnoblejší drážďanská adresa Innere Neustadt (vnitřní nové město); barokní čtvrť okolo ulice KönigstraÙe zve se svými 100 gurmánskými a nákupními adresami k tou-



Drážďany

vidíte i největší vánoční pyramidu na světě vysokou 14 metrů! Na mnoha místech si pochutnáte na svařeném víně.

### Norimberk

Příjemný den strávený procházkami, nákupy a objevováním můžete strávit v německém Norimberku. Památky, butiky, obchodní domy světové úrovně a kulturní centra jsou přítom od sebe vzdáleny jen pár kroků. V centru se nákupní třída nalézá mezi náměstími Hallplatz a Unschlittplatz, Bílou věží a ulicí Spitalgasse a kolem kostela sv. Jakuba. Stanice metra jsou i pěšky velmi blízko. Pokud byste rádi zavítali do norimberského Jižního města, tak tam nákupní zónu objevíte mezi náměstími Kopernikusplatz a Aufseßplatz.

Kromě nakupování si však v Norimberku můžete užít i řady místních vyhlášených dobrot od tradičního norimberského perníku až po pravé norimberské klobásy, ke kterým si jako přílohu můžete dát vařené kysele zeli nebo bramborový salát. V Norimberku také každoročně probíhá světoznámý vánoční trh Christkindlesmarkt; patří k nejstarším na světě, neboť se poprvé pořádal už v roce 1628. Zvláštní atmosféra norimberského vánočního trhu spočívá především v historické kulise, která panuje na norimberském hlavním náměstí. Tradiční nabídka perníků, ovocných chlebičků, klobás a svařeného vína, stejně jako blyskáající se prodejní stánky.

Text: Metropol, foto: archiv



Norimberk



# HELENA

HOSTĚ  
**NONAME**  
ŠÁRKAVANĚKOVÁ

## LUCERNA

# 19. a 20. 12

PŘEDPRODEJ: TICKETPRO A TICKETART